Nr. 84. Brasiovu, 28 Octobre 1852.

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta ese de dòe ori adecâ: Mercurea si Sâmbâta. Fóiea odatâ pe septemânâ, adecâ Sâmbâta. Pretiul loru este pe unu annu 10 f. m. c., pe diumâtate annu 5 f.; ear pentru terri strâine 7 f. pe unu sem, si pe annul intregu 14 f. m. c. Se prenumera la tóte postele imperatesci, cum si la toti cunoscutii nostri DD. correspondenti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacâ.

Officiose.

Nr. 7240/M. C. S. 1852.

Maiestatea Sa c. r. apostolica cu resolutiune prénalta din 13. ale c. Sa induratu a primi cu prénalta placere in a Sa cunoscintia intreprinderea adusa la prénalta sciintia, despre ridicarea unui monumentu pe culmea muntelui Gaina, spre aducerea a minte de fericitória presentia a Maiestatei Sale c. r. apostolice in locul acelu, supt timpul prénaltei calatorii in Ardeal, si aceasta a o primi ca unu nou documentu de crediuciósa allipire a intreprinsatoriloru.

Aceasta, in urma emisului 'naltului c. r. ministeriu de interióre din 22. ale curg., Nr. 6005/M. I., se aduce prin aceste la imbucuratória cunoscintia publica.

Sibiiu, 29. Octobre 1852.

Bordolo L. M. C.

Nr. 3627. 1852.

– Publicare.

Dupa decursulu lunei Octobre 1852 protocolele de conturi si consemnatiunile comunitatiloru arata urmatoriulu resultatu despre anticipatiunile urbariali, ce se licuidara proprietariloru de pamentu din Ardealu si anume:

in rata I. se platira pe la respectivele case c. r. de contributiune la 12,022 indreptatiti in 2,078 comunitati	886,782 f.	$6^{6}/_{30}$ cr.
in rata II. la 11,038 indreptatiti in 2,078 comunitati	887,431 f.	27 cr.
la olalta	1,774,213 f.	$33^{6}/_{30}$ cr.

adeca unu milionu septe sute septe deci si patru de mii, doue sute trei spre dece floreni $33^{6}/_{30}$ cruceri in moneta conventionale.

Asemnarea anticipatiunei a treia, ce sa aprobatu preagratiosu de câtra Maiestatea sa c. r. apostolica cu prea nalta decisiune din 3. Septembre a. c. in suma de doi si jumetate din contributiunea teratica a anului 1846/7 dupa respectivele pamenturi de aratu si de fenu, ce au fostu urbariali, si in suma simplului quotu de unu anu a asia numitiloru tacsalisti, din cari inse nu se voru impartasi cei ce fusera eschisi dela anticipatiunile de mai nainte, se va incepe in celu mai d'aprope anu administratiunale 1853 si se va esecuta cu inteala.

Dela c. r. comisiune urbariale de teara.

Sibiiŭ, 31. Octobre 1852.

Pentru Inâltia Sa Domnul gubernâtore civile si militare

Bordolo L. M. C.

Prin aceasta se aduce aminte, cumca terminulu pentru primirea bancnoteloru de 5, 10, 100 si 1000 florini de forma a IV. atatu in platire câtu si in preschimbare la tóte cassele bancului nationalu austriacu se va inchide la 31. Decembre 1852, si câ prin urmare proprietarii unoru asemenea bancnote pentru preschimbarea acelora cu bancnote de forma a V. au sa se indrepte nemediatu la directiunea bancului.

Viena, in 19. Septembre 1852.

Dela directiunea pr. bancu nationale austriacu.

Renfruntatiune. In Nr. 78 alu Gazetei corespondintele din Blasiu vorbindu despre proieptulu comisiunii regulâtóre de veniturile mosiei scolastice (séu calugaresci) avú órba nesocotintia de a publica tocma essintia lucrului cu totulu deformata, apoi pe acelu temeiu de nisipu aruncà cea mai urita calumnia asupra episcopului Alessandru St. Sulutiu. — Correspondintele adica dice, cumca Comisiunea aflà si óresi cumu defipse venitulu anualu alu mosiei monastiresci intru o suma de 2496 f. m. c., iar apoi adaoge, cumca episcopulu ca arendatoru alu acelei mosii n'ar voi a numera pe sama scólelor arenda anuale mai mare de catu numai ca la 1900 f. m. c., de unde ar urma pagubirea scólelor. Dar óre pentru ce corespondintele retacú acelu adeveru cunoscutu pana si scolarilor din Blasiu, cumca Comisiunea in operatulu seu defipse cu suma de 2496 f. m. c. venitulu brutto al mosiei, din care totu dînsa subtrase: a) 30% pentru reparature care facu 348 f. m. c.; b) 10% in spesele administratiunii, care facu 249 f. m. c. Subtrage aceste dóe sume din venitulu brutto si remane venitulu netto 1899 f. m. c.; câtiva cruceri insusu ori in josu, destulu câ dupa calculului comisiunii pentru episcopulu nu ese câstigu nici unu cruceriu, atata arenda s'ar cuveni se numere episcopulu Sulutiu, afara numai daca cineva aru fi atatu de nedreptu ca se pretinda ca episcopulu se administre acea mosia fi se faca tóta reparaturele din chiaru cutia sa. — Si acuma se scóla totusi, unu sfatosu si vrea sélu innegrésca cu egoismulu si lacomia, scaderi de care acelu episcopu dupa chiaru marturisirea contrariloru sei este cu totulu curatu si scutitu. Tóta patria si natiunea cunósce caracterulu acestui archipastoriu, pentru ca dinsulu nu este vreunu veneticu, ci é neamu de neamulu seu pamenténu ardeleanu, care au traitu totudeauna cu noi, prin numare este de prisosu a si mai face vreo apologie in puntulu acesta; de aceea retacemu si acea impregiurare, ca dinsulu din cei 10,000 f. m. c., care i sau fostu datu ad personam, dedicà 7000 f. m. c. pe sama profesoriloru si a scóleloru, pastrandu pentru sine numai 3000 f. m. c.

Séu corespondintele isi cullese datele sale numerice de pe ulitiele Blasiului, séu le scóse din vreunu isvoru oficiale: in casulu anteiu elu este unu omu superficiale, care lucrurile cele mai seriòse le trata copilaresce; iar in casulu din urma elu facie o reservatiune mentale ce trage asuprasi urgia si despretiulu publicu si desonéra pe unu blasianu, cându pana acumu era cunoscutu câ romanii intelligenti din Blasiu ceteris paribus se renumerá intre cei mai sinceri din toti, carii nu indrasnia a esi in publicu cu reservatiuni, cu minciuna si perfidia spurcata; ci carii tocma din contra pentru prea multa loru sinceritate si onestate au sufferitu adeseori greu, pentrucâ altii abusasera fórte uritu de acele calitati a le loru. Noi nu avemu nimicu cu episcopulu Sulutiu, nici de bine nici de reu, dar adeverulu se remana adeveru, si tipariulu se repare totu elu plaga ce a infipt o. —

Unu amicu alu adeverului.

Deschiderea c. regieloru judecie.

Nemica nu dorea mai cu sete romanul si cu dinsul ori care altu patriotu nedreptatitu, decatu definitiva organisatiune si intrarea in activitate a diregatorieloru de dreptate c. r.; caci dela restatorirea pacei, pene in 1. Noembre, diua activarii judecieloru, unu numeru mare de assupriti si incurcati in procese, din lipsa diregatorieloru de dreptate, fura siliti cu dauna necalculabilea astepta aceasta multu dorita epocha,

---

FOILETOMUL.

Caracteriulu.

Prin caracteriu întellegemu o dispositione particularia si constanta a suffletului, care determina invetiurile morali. Acésta predispositione, înnascuta precumu se pare, tîrasce într'unu modu invincibile câtra o serie de affectioni, de idei, de determinationi si de acte. Caracteriele individuali sunt mai asiá de variate ca si fisionomiele; alte ori se compunu de elemente asiá de eterogenee, încâtu é difficile a discerne si a recunnósce pre cellu ce predomina. In casulu acest'-á se zice de unu omu câ n'are caracteriu.

Tipulu caracteriului, une-ori evidenter transmissu prin ereditate, lassa în spiritu si în anima întipariri profunde, nesterse si chiaru asiá de inaccessibile de ori-ce modu de modificatione ca si organisationea fisica, cu care are celle mai intime reporturi caracteriulu. Cu tóte aceste-á educationea nu e fara influentia în respectulu acest'-a: ea póte consolidá dispositionile viciòse sau a le modificá dupa cumu este directionea sa; dara este fórte adeveratu a zice câ, déca morii se purifica, déca spiritulu se desvólta si se fortifica, caracteriulu remane inalterabile.

Etatea, morbii si alti agenti fisici cari essercita o actione asiá de însemnata asupra omului morale, in genere, potu sa opprésca effectele caracteriului, sa lu îmmóia, sa lu si distruésca, dara nici de cumu sa lu desnatureze.

Cu tóte câ caracteriulu si spiritulu sunt în o dependentia reciproca, trebue a le distinge bine între sene în sensulu acest'-á, câ nu póte cine-va sa aiba totu deé-una caracteriulu spiritului seu sau spiritulu caracteriului seu; se póte înca, ca sa n'aiba cine-va destullu spiritu pentru caracteriulu seu, sau destullu caracteru pentru spiritulu seu. Se pote, p. e. ca sa fia cine-va capabile de conceptioni intinse, de coordinarea unui mare planu; dara cându va fi vorba de a lu essecutá, sa se desanimeze de pedici, sa caza. Usiurintia caracteriului opprescé de a se puté da o urmare la ce va fi conceputu spiritulu: atunci se zice câ n'are cineva caracteriulu spiritului seu. Dara cându cine-va ca totu caracteriulu seu cellu propriu pentru întreprinse mari, cu tóta ânima si energia sa, nu póte avé mezii de successu, atunci se zice câ n'are spiritulu caracteriului seu.

Déca se considera usantiele morali într'unu popuru întregu, se póte recunnósce cea-á ce se numesce caracteriu nationale. Trassurile fundamentali alle acestui caracteriu nu s'au scâmbatu nici o data la nationile care viéza câte mai multi secli, de si se póte nuantiá în ammenunte. Anima, morii, geniulu si productionile unei nationi au notele loru distinctive de a tutoru celloru alte nationi. Aici influentia climei essercitéza o putere de actione fórte însemnata. Cu tóte aceste-á, morii sunt si ei ca si individuele: déca nu é cu putentia a scambá absolutu natura caracteriului unei nationi, se póte prin întinderea sau restrîngerea progresseloru civilisationi a lu suppune la modificationi notabile.

Caracteriulu individuale este omulu, câci prin caracteriu este cine-va individuu, si se póte separá de massa; din caracteriu provine vointia sa ce-i este propria. Fara caracteriu

ла каре ші фъръ авісаці тоці літіганцii але кърор прочесе
таіеѕ ꙟп сфера dірегъторіелор de dрептате.
Мълцъміть Maі. Сале ч. р. апостоліче, къ астъzi ве-
dem сперанцеле тътърор іmпліnіте, de ашi пътé стóрче
dem сперанцеле тътърор … dрептъл пе калеа ъnei леці ꙟnaіntеа кърei аввтъл ші съ-
ракъл, нобілъл ші непобілъл, асъпріторіъл ші асъпрітъл
de о потрівъ вор фі прівіці ші ꙟнтр'о егале мъсъръ тра-
ктаці. Ачеаста епохъ мънтвітóре, каре ші а лъат ꙟnчепъ-
тъл съъ къ 1-а Noembріе ꙟn тот къпрінсъл Apdеалълъі, о
чітіm енкоmісатъ прін ростъл тътърор пресеdінцілор dела
челе 11 ч. р. претъре провінчіале але Apdеалълъі къ ока-
сіънеа інавгърії лор; поі ꙟnсе пе мълцъміm а ꙟmпъртъші
соленітатеа інавгъралъ цінътъ ꙟn Сівііъ, dъпъ кът пе ꙟm-
пъртъшесче жърналъл офічіал „С. Б.", din каре пътеm веdé
ші ꙟnсеmнътатеа ꙟnтроdъселор жъdекъторії. Ачееа се цінъ
ꙟn тіпъл ърmъторіъ:
„ꙟn 1. Noemв. ла 9 óре de dimineaцъ мéрсъ Ес. Са
Domнъл ad латъс Серенітъцii Сале Прінчіпелъі Гъверпъ-
Domнъл ad латъс Серенітъцii Сале Прінчіпелъі Гъвернъ-
торіъ Л. M. K. de Бордоло ші memвріі комісіънеі съпре
mei Претъре къ Domнъл ценерал-прокъратор Фіъгер de
Рехтборн ꙟn фръnте ꙟn сала сфатълъі ч. р. жъdецiъ пров.
каре ера dекоратъ къ портретъл Maі. Сале ч. р. апосто-
ліче, ші ъnde ера adъnaці D. пресеdіnте ал жъdецълъі про-
вінчіал Барон de Бръкентал ші ч. р. офічіалі аі Претърeі
провінчіале Сівіане ші аі жъdецълъі черкъал.
Domнъл ценерал-прокъратор цінъ о кървъnтаре, потрі-
вітъ къ demnітатеа momentълъі ачест ꙟnсеmнъторіъ, ꙟn
каре detaілъ ꙟnалта ꙟnсеmнътате а офічіълъі de жъdекъ-
торіъ, облігъціъніле місіънеі жъdекъторіълъі, атът ꙟn про-
чеdъра чівіле кът ші ꙟn чеа кріmіналъ, din каре вом ꙟm-
пъртъші ші поі ъnеле пасаце мълт ꙟnсеmнътóріе ші лъ-
mінътóре. —

Брашов, 7. Noemв. Ері пе ла ameazъzі сосі аічі
Пресъnціа Са, Епіскопъл роmaно католік din Трансілваніа
Domнъл Лъdовік de Хаіналd ꙟnтре съnетъл клопотелор
ші о съітъ фрътóсъ че і еші спре ꙟnтъmпінаре ла Оръ
шълъл вечін Коdлеа. Преоціmea католікъ пъmерóсъ, ꙟm
бръкатъ ꙟn орнат бесерічесъ къ Nесторъл еі Antonіъ Ко-
вач de Фелфалъ ꙟn фръnте, прімі пе Архіпъсторіъл съъ
къ чеа mai евлавіóсъ соленітате пречеdіndъі пънъ 'naіnтеа
алтаріълъі, de ъnde, dъпъ съвжършіреа ꙟnкінъціъnei Архі-
реіешті, фъ коndъс de тіnерімеа сколастікъ ціmnazіалъ ші
норmалъ ꙟn парохіъ, ъnde 'л аштепта репресентанцii па-
рохіалі къ алці demnітарі din превъ, ші се 'нтречеа къ
салътъріле de бъnавеnіре, каре і се фъкъре mai ꙟnтъіъ de
кътръ враншеле ч. р. офічіе, статъл mілітаріъ, преоцесъ
ші персоналъл сколастік, каре ꙟn сеmn de omaціъ ꙟі mai
пресентъ ші о Оdъ елегант ажъстатъ. — Пела 3 óре
съвжърші Пресъnціа Са съnціреа клопотелор, dъпъ че Пре-
demнъл Авате Antonіъ de Ковач препъnцiъ ꙟnтр'о пре-
dікъ mezóсъ ші плінъ de zел пъстореск каъса веnіреі Ар
хіпъсторіълъі съъ ші ꙟnсеmнътатеа соленітъцii, мълцъmіnd
Архіереълъі пеnтръ івіреа арътатъ къ ачеастъ.

Брашов. ꙟnтре штіріле de Віеna чітіm: кътъ Mai.
Са ꙟmператъл къ ресолъціъne din 26. але л. тр. а орdінат,
ка, пънъ се ва еmіте лецеа організъторіъ de комъne, de-
термінъціъnеа съпъторіъ: кътъ, орі че віndере с'аъ in
стръінаре din аверіле комънеі ші бъnъріле комъnалі прекъm
шіорі че ꙟmпърціре а ачелораш къ есчепціъne пъmai din
теmeіърі тарі ші къ апробареа dіетелор съ се пóтъ фаче,
съ се стръmъте аша: кътъ ачеастъ апробаре се deнindъ
dела локотеnінцъ ші dъпъ съвжършіреа органісъціъnei ꙟnкъ
dела локотеnінце ші гъвернеле църане; dакъ комъnеле се
пътеръ ꙟnтре челе че n'аъ статът комънал deосеві. —
— Брашов. Dъпъ нолъ норmатів ал жъdекъторіеі
арестанціі (ровіі) пъ mai пот фі сіліці а кърьці ъліцеле;
ші комъnа се афлъ сілітъ a da ꙟn арendъ кърьціреа ълі-
целор. Ачеаста се ва тракта ꙟn вінереа віітóріъ ші се ва
конкреdе кърьціреа страdелор челъі че ва чере mai пъцін.
Прін ачеаста мъсъръ, се ва mікшора пегрешіт ші пъ-
merъл арестанцiлор. — —
ꙟn 13/11 се ва інаренda ші съсцінереа арестанцiлор
d'аічі къ челе тревъінціóсе. —

Авръdъ. Din штіріле че ле прімірът, кътъ ла Кар-
ловіціъ се ва ціnea ъn сіnodъ епіскопеск пеnтръ алецереа
епіскопілор ваканці: ал Теmішорii, Арадълъі ші Верше-
цълъі, лесnе пе віne a креde, кътъ епіскопъл постръ ꙟnкъ
ва кълъторі ші пóте еаръші къ секретаріъл съъ, каре е
тот оdатъ ші професор ла препаранzіі пеnтръ статъл прео.
ціmei. Ачеастъ ꙟmпреціъраре, пътрітъ de mълте алте штірі
din апъл ачеста, ші din чел трекът: кътъ протосінгелъл
кълъторeште пеdеспърціт къ D. Епіскоп, dede пъблікълъі
окасіъne d'a фаче ъnеле рефлексіъnі d'ачесте асъпра пре-
парandіеі dела Сівііъ:
Деакъ D. Паntazі есте професор de теолоціъ ла ін-
стітътъл клерікал din Сівііъ, óре пóтесе ел dела стаціънеа са
ꙟndепърта dела dънса
ꙟnоdепърта, ші есте къ кавіінцъ а се ꙟndепърта dела dънса
кіар ші ꙟn кас de ліпсъ фъръ скъdереа ꙟnвъцътърeі кле-
рікалі? Прекът штіm тот ачест професор фъ ꙟn апъл тре-
кът mai тот апъл абсеnте, ꙟnкът лекціъніле кandіdaцілор
de преоці тревъіръ а deвеnі фóрте рарі, ші лъmінареа пре-
паранzілор ъn лъкръ кam інсъфлъторіъ de інгріжіре, къ тóте
къ ꙟn ліпса лъі реmъne алтъл ка съпліnте. — Жъdекъnd че
інфлъінцъ аъ преоцii постріі ла попор ші къnоскъnd къ
dела ачеаста інфлъінцъ бъnъ сéъ реа атърnъ мълт десвол-
тареа попорълъі mai вжъртос акъm, къnd преоцii аъ съ фіе
тот оdатъ ші dіректорі локалі аі скóлелор попъларі, пъ
пе пътеm коnтеnі а пъ mai къцета mai de парте ла ъnеле
ка ачесте:
Оаре аша пъmітъл інстітът теолоціко-педагоцік din
Сівііъ кореспъnde пътелъі сеъ чел пóртъ ші десnінъціънei
сале, саъ есте ел пъmai о скóлъ ка ачеле, ъnde ꙟnтръ ші
есъ ꙟn вр'о кътева лъnі ачеіа карії вреъ съ фіе преоці фъръ
a фі аdъnaці, din ліпса тіmпълъі, къ штіінце чел пъцін de
ліпсъ пеnтръ ъn пъсторіъ, ъn лъmінъ-
тоrіъ ал търmіі?
Че фолос афлъ клерічii ꙟn ачест інстітът de къnd есте
рьdікат кърсъл ла ъn ан?
Че штіінце се пропъn ачі, ші óре жъстіфікъ еле пъ-
mеле чел фрътос че ꙟл пóртъ, саъ mai комъn a ворбі,
прічеп чеі че ꙟnвацъ ꙟn ачест інстітът атъта din штіін-
целе теолоціче ші педагоціче, кът ешіnd din ел съ фіъ de-
стоінічі а фі аплекаці къ съкчес бъn ка ꙟnвъцъторі ші
ка преоці?
Че інфлъінцъ аре Консісторіъл ꙟn ачест інстітът? ші

n'ar fi possibile nici o distinctione morala intre
ómeni, întocmai precumu s'aru puté ei amme-
stecá fisice, fara fisionomia. Cu tóte acestea,
în tese generale, nu admittemu câ caracte-
riulu este înnascutu: este, déca vremu sa zi-
cemu în sensulu acest'-á, câ omulu nasce cu
certe dispositioni alle cârnii, cu partea cea
fisica data asiá, unde domina cutare elementu
mai multu de câtu unu altulu. Dara aceste
dispositioni înca nu facu caracteriulu, ci edu-
cationea se cuvine a le correge, a îmmoiá
unele influentie alle sângelui, alle cârnii, alle
ferii etc., a fortifica altele, a le cumpeni unele
cu altele. Dara si mai tarziu é detoriu omulu
(si o atare detoria a sciutu de multe ori sá
o împlinésca) a se luptá încontra caracteriului
seu, cându vede câ lu tîrasce spre reu. In
scurtu, noi credemu câ omulu adduce cu sene
nascându unele dispositioni, care fórma si
voru formá póte totu dé-una fundamentulu
caracteriului seu, dara câ atari dispositioni
sunt mai pre urma întarite prin usantia de a
cede loru, si câ printr'o usantia contraria se
potu fara îndointia a se modificá.

Nescientia.

Nescientia este de dúne specie: una, na-
turala omului, este acea-á în care nascemu si
care póte fi resipita prin învetiatura ce i se
da; cealalta, a spiriteloru celloru mari, a
Socratiloru, Pascaliloru etc., carii chiaru prin
învetiatura au aflatu a respectá marginile puse
connoscintieloru omenesci, si cari, cu o vorba
sciu a nu sci.

Prima specia de nescientia sau de igno-
rantia e rusinósa pentru ver-cine va fi avutu
meze a scapà de ea, caci pre cei ce voru fi
fostu lipsiti de atari meze nu putemu sa nu-i
plagemu, si nici nu ni se cuvine a face altui
ceva. Tóte nationile au avutu seclele loru de
ignorantia, care contribuira la prelungirea
ambitionii si politicei potestatiloru, la cresce-
rea egoismului clericiloru, adeca allu ómeni-
loru mai multu sau mai putinu instruiti ai
aceilloru epoce. In fine era o tare bariera
între intunericu si lumina, raritatea si cari-
tatea manuscripteloru înainte de descoperirea
prelului sau tiparului. Dar' si astazi, cu tóta
diffusionea sau împrastiarea cartiloru si a lu-
miniloru, ignorantia totu guberna o poplatione
fórte numerósa si are destui apologisti.

In tóte zillele vedemu cumu se împuci-
néza acesti predicatori ai ignorantiei, caci
cadu recusati de essemple triste de nefericiri
si crimini provenitorie din nescientia. Cer-
ceteza fontana calamitatiloru publice si pri-
vate, si o vei aflà fórte desu numai în nesci-
entia, Observéza criminile ce se facu în state,
si vei vedé cà cellu mai mare numeru allu
condemnatiloru a fostu totu dé una compusu
din ómenii ce nu sciea nici citi nici scrie.

Fste însa o specia de ignorantia pre care
trebuimu a o respecta si a nu voi s'o di-
struimu: ignorantia vitieloru si a passioniloru.
Dar' în societatile celle civilisate, de care noi
suntemu înca prédepartati, precumu si în celle
corrupte, care se nevoiescu a adoptá numai
partea cea rea a civilisationii, acésta nescien-
tia fuge de sene cu copillaria, si subiectulu
possedatu mai înainte de dinsa, devine o stir-
pitura monstruósa a unei civilisationi clocite.
Incâtu pentru ignorantia care resulta din de-
fectulu de instructione sau de studiu, singurulu
mezu de a meritá indulgentia, este sa fia

чine ꙟл контролéзъ? Пъnъ 'nкът репресinтъ ел interесȣл dieчесеi. —

Пъзеск Протопопii ордinъцiȣnea консisторiале din 13. Noemв. 1846 Nр. 586, ꙟn каре се ziче апрiат, ка съ се трimiтъ ла кȣрс nȣmai de ачеi кandidaцi карii вор фi ꙟnвъцат чел пȣцin скóлеле нормалi deȣкъ nȣ шi челе цimnazialі шi, ла необсерварea ачестii ордinъцiȣnі, трimiтȣсе кandidaцii некалiфiкацi ꙟnдеръпт ꙟn келтȣiала протопопiлор прекȣm се чере ꙟn ачеа ордinъцiȣne?

Кȣm се фаче алецерea кandidaцiлор прin протопопi? Dȣпъ калiтъцi шi meрiте? саȣ dȣпъ непотism, фавóре miтȣiрi, ш. а.?

Ȣiтъndȣne ла челе че се фак, прiвind ла калiтъцiле кȣрсiштiлор, възъnd mȣлцimea преоцiлор хiеротонiцi тiнерi, бътрънi, не вine а креde, кȣmкъ iнститȣтȣл ачела есте ꙟnкъ nȣmai ȣn nȣme фрȣmос, ꙟn каре токmai атъта се фолосеск кȣрсiштii ꙟnтр'ȣn anȣ, кът се фолосеаȣ nainте ꙟn 6 лȣnі adекъ фóрте пȣцin; кȣmкъ кȣрсiштii nȣ се алег dȣпъ demnitate шi калiтъцi, чi dȣпъ фавóре шi челелалте, кȣmкъ mai сȣс nomenita ордinъцiȣne nȣ се пъzеште, шi къ ар фi тimпȣл ка съ не ꙟngрiжim de ȣn iнститȣт mai кореспȣnzъторiȣ скопȣлȣi шi de о нормъ каре съ сервéскъ de базъ пентрȣ ачеiа, че аȣ съ се прimеаскъ ла кȣрс, каре ꙟnсъ съ се пъzеаскъ din орi че парте кȣ тóтъ скȣmпътатеa, къчi nȣmai аша вор пȣтеа ꙟnчета аnomалiiле шi некȣвiinцеле че се фак ла алецерeа кȣрсiштiлор. — Ачеаста есте еспеnторъцiȣnеа opiniȣnеi пȣвлiче, шi креdem къ шi а ꙟnсȣлȣi ꙟn. гȣвернiȣ, каре ш'аȣ арътат а са пеinвоiре кȣ ꙟnmȣлцiреа преоцiлор nedестоiniчi, ка ȣn пъринте вȣn, ш'nцелепт. — De штie dаръ чiнева mai din апропiере кȣmкъ opiniȣnеа ачеаста nȣ ар фi dрептъ, не ръгъm съ не ꙟnфорmезъ deспре adевърȣл лȣкрȣлȣi, шi nimeneа nȣ се ва вȣкȣра mai mȣлт декът noi, авъnd dовezi апрiате, къ пърерeа нóстръ аȣ фост грешiтъ. — ꙟnсъ пънъ съ не dea чiнева ръспȣnсȣл, noi ръгъm пе клерȣл ромънȣ ръсърiтеаnȣ ꙟn nȣmеле лȣi Хс шi пе таinеле че ле слȣжеште, ка съ гръвiаскъ аши коnферi чел din ȣрmъ dinарiȣ пентрȣ ꙟnтемеiерeа шi органiсареа семinарiȣлȣi dieчесаnȣ din Сiвiiȣ, каре, zікъ орi чiне къте ва вреа, ꙟn тóтъ Моnархiа аȣстрiакъ есте чел mai съраk шi чел mai пȣцin регȣлат din тóте ашезъmintеле de фелiȣл ачеста dела тот фелiȣл de лецi шi коnфесiȣni. Клерȣл nȣmai съ вреа, о пóте фаче ачеаста. Adȣкъ'шi ел а minте шi ꙟnвеце, dакъ nȣ ка dела фрацi, тъкар шi ка dела коnтрарi, ꙟnвеце zік dела фрателе съȣ клерȣл dieчесеi Блажȣлȣi, каре ꙟn zілеле Марiеi Тересiеi, adiкъ ꙟn тimпȣрi mȣлт mai съраче шi тiкълóсе аȣ кȣmпърат mошiа Кȣтȣлȣi de вечiъ пе сама семinарiȣлȣi nȣmai din коллекте фъкȣте ꙟn сiнȣл съȣ, еар nȣ din вреȣn ажȣторiȣ dела стат; апоi цéра ꙟnтрéгъ штie че аȣ фост шi че mai есте ꙟnкъ Кȣтȣл пентрȣ семinарiȣл din Блажȣ шi ꙟnкъ че mai пȣтé. Клерȣле, mai adȣnъте съ фiе ел сȣnт алте ꙟnпрецiȣръри. Клерȣле, mai adȣnъте съ фiе ел сȣnт алте ꙟnпрецiȣръри. Клерȣле, mai adȣnъте съ фiе ел сȣnт алте ꙟnпрецiȣръри.

Austria. Invitъцiȣne ла еспȣсъцiȣнеа de iндȣстрiъ тȣтȣрор нацiȣнiлор ꙟn Noȣ-Iорк.

Чiтiторii ꙟшi вор adȣче а minте de палатȣл de крiстал, ꙟn каре се цinȣ mai аnȣ ꙟn Лondon еспȣсъцiȣнеа de iндȣстрiъ, ла каре с'аȣ дестinс кȣ продȣкте крȣde шi doi ромънi din Брашов.

Ла Noȣ-Iорк ꙟn статȣрiле ȣnite се комnȣсе о соцiетате ка съ miжлочéскъ а се deскide ла 1853, Maiȣ 2 с. n. о алтъ еспȣсъцiȣne de iндȣстрiȣ не ȣn пiчiор шi mai mаре ad. пентрȣ тóте нацiȣнiле пъmънтȣлȣi.

Спре ачест скоп соцiетатеа dенȣmi пентрȣ Еȣропа ȣn Ацiнте ценерале, пе D. Карол Бȣчȣкi ꙟn Лondon, каре din партеi орꙟndȣi пентрȣ ꙟmперiȣл аȣстрiак de Ацiнте, пе D. Францiск Раффелсбергер ꙟn Вiена.

Din партеа соцiетъцii се рекоmъndъ ȣрmъторéле солȣрi de обiенте ка потрiвiте спре а се трimiте ла еспȣсъцiȣнеа din Noȣ-Iорк:

Продȣкте крȣde че се вор deосевi прiнтр'о вȣнътате раръ саȣ прin алтъ кȣалiтате:

Mанȣфаnте, че се deосевеск прin о iнвенцiȣне ноȣъ, прin фъптȣръ фрȣmóсъ саȣ прin ꙟnсеmnътатеа лор чеа комерцiаръ;

Машini de ноȣъ iнвенцiȣне;

Гъвлiтȣрi орiцiнаре, скȣлптȣрi шi алте продȣкте артiфiцióсе de тот фелiȣл.

Соцiетатеа iа асȣпра са съ плътéскъ келтȣiала че се ва фаче кȣ тóте ачесте обiенте трimiсе прin ацiнцiї сеi пентрȣ еспȣсъцiȣне ла Noȣ-Iорк; трimiцеторȣл nȣ ва авеа съ плътéскъ nimiка nічi пентрȣ транспорт пе mаре dȣс шi adȣс, nічi пентрȣ секȣранца пе mаре; nічi пентрȣ секȣранца de фокȣ ꙟn тimпȣл еспȣсъцiȣнеi; соцiетатеа тóте ачесте келтȣелi шi ле ва скъdеа nȣmai кънd проприетарȣл ар deспȣне ка съ i се вꙟnzъ ꙟn Амерiка обiентеле сале.

Се вор da премii пентрȣ ачеле обiенте de iндȣстрiъ шi de арте каре се вор дестinце прin ноȣтатеа саȣ валiвiлiтатеа лор.

Dрепт ачеа вер каре iндȣстрiашȣ саȣ артiст ва съ intре ꙟn релъцiȣнi комерцiале кȣ чеi 50 mil. de локȣiторi активi аi коnцiнентȣлȣi Nордаmерiкаn, съ nȣ ласъ астъ окасiȣне de а'ши фаче кȣноскȣте обiектеле iндȣстрiеi артеi саȣ а економiеi сале; чi пънъ ла 15. Феврȣарiъ 1853 съ се сiлéскъ а ле трimiте прin Аценцiа фiлiалъ din Вiена ла спедiторii соцiетъцii ad. саȣ ла D. Iоаnе Бȣселек ꙟn Трiест, саȣ D. Карол Дежонше ꙟn Хаmбȣрг de ȣnde се вор ꙟmбарка пентрȣ Амерiка.

Cronicâ strâinâ.

Франца. Парiс. ꙟn Бордó Л. Napoleon а zic: „ꙟmперiȣл е паче;" Доктрiца Dаmiчела Рашел, а чiтiт mai iерi алалтъiерi ла о репресентъцiȣне театралъ, кърeiа i се dете о колóре полiтiкъ, ꙟnтре акте о поезiъ ꙟnтiтȣлатъ „ꙟmперiȣл е паче;" фiindкъ Л. Napoleon а mai фъгъdȣiт шi алтеле, фъръ съ шi фi цinȣт кȣвꙟнтȣл, d'ачеа лȣi тот ii се паре, къ лȣmеа, обiчнȣiтъ а nȣ креde minчiносȣлȣi nічi кънd спȣне adевърȣл, nȣ ва пȣне mȣлтъ кредinцъ ꙟn кȣвiнтеле dела Бордó промiцетóре de паче. Шi лȣmеа аре дрептате ка ꙟn zioa de астъzi съ nȣ крéзъ nimȣлȣi nȣmai

---

umile si modesta. Prin o tacere prudente, ignorantele póte sa se ferésca dé caderile si doiosiile ce încérca stultitia latratória si înflata de sumetia.

Mai este înca unu genu de ignorantia, fórte respanditu de cându-va si pre la noi: ignorantia ómeniloru literati. Mai înainte essemplele ei era fórte rare, precum p. e. allu lui Pradone, care response cellui ce i arreta ca a pusu în Europa cutare cetate din Asia: „Iérta me, nu sciu cronologia." Trassuri de o atare ignorantia sunt mai multe în zillele nóstre. Errare est humanum. Dar' éra-si errori asié de gróssi, absurditati asiá de înfricosiate, cumu vedemu la unii, nu pré sunt iertabile, mai cu séma pentru autori, pentru nisce ómeni cari si-au allessu missionea de a învetia pre altii.

A. C.

Cugetari.

Toti ómenii sunt frati
— Amati-ve unii pre altii
— Nu faceti ce nu vreti sa vi se faca.

Evangeliulu.

Aceste trei din urma principie le aflamu la Indiani, la Sinesi, la Arabi, cu o vorba ori unde este associatione. — Elle au associatu pre ómenii acellor'-ási nationi; elle voru associá pre nationile acellui-àsi globu. — Elle stergu servitutea si frangu spata cuceritoriloru. Pentru spata, eáca câ pere stupida gloria ce se cullegea din sânge; dara pentru dulcele cuventu se prepara formosulu si cu adeveratu gloriosulu triumfu: triumfulu de a învetiá pre ómeni practica fraternitatii.

A. C.

Regina lumii este puterea, nu opinionea; opinionea însa este cea-á ce róde cu încetulu puterea si o face în fine neputentiósa.

— Multimea ce nu se póte reduce la unitate este confusione; unitatea ce nu depinde de la multime este teirannia.

Pascal.

Cei mai multi ómeni întrebuescu prima parte a vietiei loru numai pentru ca sa faca miserabila pre a dóua.

— Pentru omu sunt numai trei evenimente: nascere, vietiuire, murire. Ellu nu scie cându se nasce; suffere cându móre; uita sa vietiuiésca.

— Este o mare miseria cându n'are cine-va destullu spiritu pentru ca sa vorbésca bine, si destulla prudentia pentru ca sa taca. Ecca principiulu a tóta impertinentia.

La Bruyére.

Sperantia, asià însellatória cumu este, totu servesce a ne duce la finele vietiei pre unu drumu placutu.

La Rochefoucauld.

Sperantia care ne consóla, care ne face iuti spre întreprinderea lucruriloru famóse si laudabile, nu ne înséllа, câci ea da putere, anima, virtute; aceste-à sunt totu ce promitte ea; sperantia care ne smulge neîncetatu din presente spre a ne arruncà într'unu venitoriu departatu si incertu, sperantia care maresce dorintiele nóstre, ne irrita vitiele, ne adula passionile, trebue a fi împinsa de la noi; ea ne înséllа promittendu-ne fericitatea ce nu póte sa ni o dea.

Aimé Martin.

(Din Universulu.)

аша не ворбе нічі кіар фіiторȣлȣі Nаполеоn ал Пъчеі. Сȣnт алте de фъкȣт кȣ каре моштенiторȣл кȣчерiторȣлȣі ші ал тȣрбȣрърторȣлȣі Еȣропеі по́те съ ꙟnкреdinцезе не ómenі, кȣmкъ dꙟnсȣл dȣпъ че се ва сȣі пе тронȣл Фраnцеі нȣ ва гъndі ла ресбоіȣ ші ла ꙟnтindереа огаръло́р ꙟmперъцiеі. Ꙟmпȣцiнезе пентрȣ есеm. армата ші ачаста ва ꙟnкреdinца пе Еȣропа деспре іȣбіреа лȣі de паче de mii de орі маі кȣрънd декът то́те кȣвъnтъріле de пе ла месе ші декът то́те деклъmъцiȣnіле de прin театре. Пънъ армата Францеі нȣ се ва реdȣче, лȣmеа фаче біне къ се пъзеште.

Ꙟn черкȣріле роіалістiче се ворбеште еаръші de тратъцiȣnі ꙟnтре Орлеаnісті ші ꙟnтре Лецітiмісті; чел пȣцin аша се есплікъ кълъторіа ла Фрохсdорф а маі мȣлтор лецітiмісті. Ꙟnтре алцii мерсе аколо ші dіректорȣл жȣрналȣлȣі „Асамбле́ национал“ ал органȣлȣі фȣсіонiстiлор. Се dъ кȣ сокоте́ла къ тȣтȣлор лецітiмістiлор, карі формезъ кȣртеа контелȣі de Шамбор, не фііторсе ва опрі шеdереа ꙟn Франца, ші се zіче къ с'а ші пȣс ꙟn лȣкраре ка nimenі din чеі че мерг спре ꙟnкinъцiȣne ла Фрохсdорф съ нȣ се маі по́тъ ꙟnто́рче ла Франца. Ачеаста есте о консеквinцъ лоцікъ а прinчiпȣлȣі de лецітimітате че Л. Nаполеоn ші'л ревindекъ пе сéмъі.

Тȣрчіа. De кътва време окіі Еȣропеі сȣnт еаръші піроnіці асȣпра Орiентȣлȣі ші кȣ деосебіре асȣпра евенеmintелор din Тȣрчіа. Лȣпта чеа ꙟnкорdатъ маі мȣлт ꙟnтр'аскȣnс декът ла веdере, че dȣре́зъ ꙟnтре тȣрчісмȣл консерватівȣ, карі мꙟnтȣіреа ꙟmперiȣлȣі лор о вѣdȣ нȣmаі ꙟn цінереа ші пъстрареа сiстемеі челеі векі de а апъса пе локȣіторіі крештinі, ші ꙟnтре тȣрчісмȣл реформъторіȣ, карі креdȣ къ Тȣрчіа се ва консоліdа нȣmаі де́къ се вор еманчiпа крештinіі, dꙟndȣлісе дрептȣрі егалі кȣ а ле тȣрчілор, чеа че се фъкȣ прin Тансiмат; фрътъnтъторіле тȣрбȣрърторе, de каре се пȣсере ꙟn mішкаре маі de кȣрꙟnd крештinіі ꙟn челе маі мȣлте пърцi але Тȣрчіеі локȣіте de крештinі; деселе ші кȣрꙟnd ȣна dȣпъ алта ꙟnтъmплателе скіmбърі de мiністрii ꙟn Коnстаntinополе, ші ꙟn фine каȣса ꙟmпрȣmȣтȣлȣі de деȣнъzі, контрас прin піаццеле челе марі але Еȣропеі, ші неꙟnкȣвіiнцат, кȣm се спȣне din партеа Сȣлтанȣлȣі — то́те ачесте сȣnт атътеа семnе че доведеск къ гȣбернȣл тȣрческ с'афлъ ꙟnтр'о амецéлъ шовъіто́ре ꙟn каре нȣ по́те петрече мȣлт фъръ маре перікȣл пентрȣ есістinца кіар а са. Гȣбернȣл тȣрческ ꙟnкъ нȣ штiъ пентрȣ каре сiстемъ съ се хотъреаскъ; ел нȣ е конвinс ꙟnкъ, къ каре din ачесте сiстеме есте маі пріiнчо́съ есістinцеі сале: сiстема de апъсаре а елементȣлȣі крештin, каре а цinȣто пънъ акȣm, саȣ сiстема реформъто́ре? Десфачереа тоталъ а Гречіеі ші Ерцеговiнеі, десфачереа пе жȣmътате а Прinцiпателор ші а Епiрȣлȣі доведіръ, къ несте то́тъ ꙟmперъціа тȣрчеаскъ есте ꙟnтinсъ о пъzinцъ нȣтinте de а се депърта de чентрȣ. Скопȣл Тансiматȣлȣі, прin каре се промiг крештinілор егалі дрептȣрі, а фост de бȣнъ се́мъ ка съ ꙟmпеdече ачеа пъzinцъ чентріфȣгъ. Ресȣлтателе de пънъ акȣm нȣ респȣnсеръ аштептърей. Ачеаста ꙟnсъ нȣ се по́те аскрі Тансiматȣлȣі, кът непȣтереі лȣі ꙟn лȣкраре деплінъ. Мъсȣріле пе жȣmътате нічі одатъ нȣ с'аȣ бȣкȣрат de ресȣлтат ферічiт. Аша се ꙟnтъmплъ кȣ Тансiматȣл, ꙟn каре, че е дрепт, сȣnт скрісе пе хъртiъ фрȣмо́се дрептȣрі ші пентрȣ гiаȣрі; dар кънd каȣцi ꙟn фаптъ, со́ртеа гiаȣрілор ші астъzі, кȣ то́тъ фъгъдȣinца de егалъ ꙟnдрептъцiре, нȣ е маі de пісmȣіт прекȣm ера еа маі de мȣлт. Пе тȣркȣ нȣ'л поцi капачіта къ ші крештinȣл е ом; еле ꙟnвъцат одатъ а прiві ꙟn крештin пе склавȣл съȣ, ші d'ачеаста нȣmаі мо́ртеа ꙟл ва десбъра. D'ачеа дрегъторіi тȣрчі, ꙟnсърчinаці а пȣне ꙟn лȣкраре пентрȣ крештinі егала ꙟnдрептъцiре, рар авȣръ кȣраціȣл с'аȣ воinца а пȣне ꙟn праксъ кȣпрinсȣл лецеі. По́те сервi ла ачеаста de есемплȣ Боснiа. — Са маі ꙟnтъmплат ка о інстітȣцiȣне, доведітъ прin есперiinца вéкȣрілор de бȣнъ, стръплъnтатъ ꙟn алт лок, ꙟnсъ din інтересе партікȣларе неесекȣтатъ dȣпъ кȣвiinцъ, съ се лепеде de реа. Мiністерiȣл пъртiніторіȣ Тансiматȣлȣі къzȣ ꙟn Коnстаntinополе; ꙟn локȣі вені ла кꙟрмъ ȣn мiністерiȣ ал сiстемеі челеі векі, ал кърȣі карактер прinчiпале е апъсареа елементȣлȣі крештin ші ꙟnълцареа челȣі тȣрческ. Дакъ ꙟn zіоа de астъzі ва маі пȣтеа dȣче ла цinтъ асеменеа міжлок е о ꙟnтребаре, ла каре фііторȣл прессim ва dа респȣнс.

Амеріка. Ноȣ-Іорк, 9. Окт. Штiріле веніте d'ачі вестеск деспре оноȣъ фрекътȣръ dinтре статȣріле ȣnіте ші ꙟnтре гȣбернȣл Кȣбеі, чеа че по́те съ аібъ серіо́се ȣрмърі. Аdекъ: ваnорȣл de постъ „Crescent City“ ал американілор нȣ фȣ пріiміт ꙟn портȣл Хавана ал Кȣбеі din партеа къпітанȣлȣі ценерал, чі фȣ сілiг а се ре'nто́рче ла Ноȣ-Орлеан de ȣnde венісе кȣ пасацерii, кȣ скрісо́реле ші кȣ то́тъ ꙟnкъркътȣра. Претест ла атъта інimічiцiъ сервi къпітанȣлȣі ценерал, ꙟmпрецiȣрареа, кȣmкъ ꙟnтре пасацерi с'аȣ афлат ші маiстерȣл de провiант Смiдт каре прin корреспонdinце mінчіно́се пȣблікате прin жȣрналеле американе ар фі калȣmніат пе dірегъторii Спаніолі din Кȣба, каре кȣm се штiъ стъ сȣб счептрȣл Спаніеі. Ꙟn Ноȣ-Орлеан се цinȣ ꙟnдатъ ȣn Метiнг кътръnіт de 10,000 персо́не, карі черȣръ dела гȣбернȣл статȣрілор ȣnіте din Вашinгтон, ка ꙟnдатъ съ се че́ръ dела Кȣба сатісфакцiȣне еклатаnтъ пентрȣ окара фъкȣтъ фламȣреі Американе. Ꙟn ȣрма ачестеі агiтъцiȣnі се ші трiмiсеръ до́е коръбii Американе de ресбоіȣ. Се паре къ гȣбернȣл спаніолеск ꙟnаinте de а фаче ачест пас маі ꙟnгꙟіȣ с'аȣ асекȣрат de спріжinȣл Франціеі; ачеаста аре стаціонате ꙟn портȣл Хавана маі мȣлте коръбii de ресбоіȣ. Лȣmеа е кȣріо́съ съ вазъ кат че посiцiȣне ва лȣа Англіа ꙟn ачеастъ ꙟnкȣркътȣръ.

НОȢТЪЦЇ DІВЕРСЕ.

— De кȣрꙟnd репосатȣл епіскоп католік Nіколаȣ de Ковач а лъсат о ꙟnсеmпъто́реавере dȣпъ сене, каре, спȣн, къ конформ тестаментȣлȣі парте маре се ва ꙟnтребȣinца спре деплina-констрȣіре а тȣрнȣлȣі бісерічеі чеі марі католіче, че с'афлъ ꙟn піаца чеа маре din Пешта.

„Газета de Лаібак“ пе ꙟnкредінце́зъ кȣmкъ: D. Правс, редакторȣл din аnіі трекȣці ал жȣрналȣлȣі кȣноскȣт „Süd-slavische Zeitung“ че ешіа ꙟn лімба цермanъ ꙟn Аграм, с'ар фі лȣат ꙟn кътане.

1087. 1852.

Ꙟnштiinцiаре.

Dnȣл Пітаріȣ Nіколаȣ Гермаnі, авꙟnd мȣnцi ꙟn пропріетатеа са, ꙟn жȣdецȣл Рꙟmnікȣл сърат, плаiȣл Рꙟmnікȣлȣі, каре мȣnцi съ ꙟnвечінеск кȣ хотареле din Трансілваnіа ꙟn скаȣнȣл Чікȣлȣі, кȣ пъdȣрі марі ші маі мȣлте лемnе de фагȣ, dореште а гъсі лȣкръторі, ка съ факъ подашъ; пентрȣ ачеаста фаче кȣноскȣт, къ орі каре съ прічепе ла ачеа лȣкраре аре во́іе съ віе а копрinde ачеле локȣрі, съ віе ꙟn Бȣкȣрешті ꙟnсȣші, саȣ прin скрісо́ре съ се адресеазъ кътръ сȣс нȣmітȣл D. Nік. Гермаnі ла Бȣкȣрешті; орі маі апро́пе, кътръ Домnіі Фраці Ангеловіч ꙟn Брашов.

Ꙟnштiinцiаре.

Токма не сосі Лексіконȣл Цермано-Ромън ші алтȣл мік de кȣвinте техніче саȣ неолоцісмі ал Dр. Теодор Стататі ꙟn вро 160 ші маі біне de екземпларе, каре се пот перчепе прin DDnіі колекторі de абонементȣ, ші кȣmпъра dела лібреріа лȣі Вілхелм Nемет ꙟn Брашов ші din чеа а Сібiiȣлȣі, кȣ ȣn прецiȣ кът се по́те de мік dȣпъ есактітатеа ші адꙟвестъцiȣnеа че о аре мȣлт прецiȣітȣл ачест опȣ.

Прецiȣл лекс. Цермано-Ромъn е нȣmаі 4 ф. m. к. Чел de кȣвinте техніче ші греȣ de ꙟnцелес: 40 кр. m. к.

Съ фаче ші рефлексіȣnеа пентрȣ чеі че нȣ пречепȣ кȣвinтеле ноȣе, кȣmкъ кȣ ажȣторіȣл лексіконашȣлȣі ачест се по́те чiнева ажȣта ка съ ꙟnцелеагъ орі че ва чіті ромънеште, de ші н'аȣ стȣdіат ꙟnвъцътȣрі маі nалте.

DDnіі абонаці din Брашов ші цiȣр съ біне воіаскъ аші рідіка екземпларе dела Реdакцiȣне.

Се афлъ de вънzаре ȣn кал ꙟnкъ не'nвъцат, de 5 аnі, сȣрȣ ꙟnкісȣ, ꙟnалт чева маі пȣцin de 5 пȣmnі, de соіȣ кȣрат арdелеан, кȣ ȣn прецȣ діскрет. Ꙟnтребареа се фаче ла мъiестрȣ стрȣгаріȣ Своціл ꙟn Флоръріъ (Блȣменаȣ.) Каса кȣ Nр. 353.

Ꙟnштiinцiаре.

Ꙟn піаца d'ачі, пе търгȣл каiілор, сȣб Nр. 34 се афлъ о болтъ фо́рте ꙟnдеmънатъ атът пентрȣ лінскъnіъ кът ші пентрȣ бъкъnіъ, de дат нȣ кіріъ пе маі мȣлці аnі, ꙟnчепънd dела Сън-Міхаіȣ 1853. Ꙟnштiinцiаре маі d'апро́пе се пріmеште ꙟn ачеаші касъ прin D. Грігоріȣ Ангеловічiȣ.

Redactor' respondietoriu:
JACOBU MURESIANU.

Editia si tipariul lui
JOANNE GOETT.